|  |  |
| --- | --- |
| **Conferencia de Plenipotenciarios (PP-18)****Dubái, 29 de octubre – 16 de noviembre de 2018** | **logo_S_** |
|  |  |
|  |  |
| SESIÓN PLENARIA | **Documento 101-S** |
|  | **6 de noviembre de 2018** |
|  | **Original: inglés** |
|  |
| ACTASDE LA SÉPTIMA SESIÓN PLENARIA |
| Jueves 1 de noviembre de 2018, 14.45 horas |
| **Presidente:** Sr. Majed ALMESMAR (Emiratos Árabes Unidos) |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Asuntos tratados | Documentos |
| 1 | Elección de los Directores de las Oficinas | [75](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0075/es), [78](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0078/es), [86](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0086/es), [87](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0087/es) |
| 2 | Declaraciones de política general (continuación) | – |

# 1 Elección de los Directores de las Oficinas (Documentos [75](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0075/es), [78](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0078/es), [86](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0086/es), [87](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0087/es))

1.1 El **Presidente** **de la Comisión 2** señala que las Islas Marshall han delegado sus poderes a los Estados Unidos (Documento 78), que Qatar ha delegado sus poderes a Omán (Documento 86) y Barbados a Belice (Documento 87).

1.2 El **Presidente** anuncia que los cinco escrutadores que representan a las cinco Regiones administrativas ocupan ya sus cargos. A cada delegación se le han entregado tres papeletas de votación. Se ha pedido a las delegaciones que, cuando se las invite a votar, depositen sus papeletas en las urnas.

1.3 El **Secretario de la Plenaria** da lectura a la lista de las delegaciones con derecho de voto (Documento 75) y las invita a depositar sus papeletas en las urnas previstas a tal efecto.

1.4 Candidatos al puesto de Director de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Sr. I. Bozsóki (Hungría), Sr. M. Maniewicz (Uruguay) y Sr. M. Žilinskas (Lituania).

1.5 Resultados de la votación:

|  |  |
| --- | --- |
| – Número de papeletas depositadas: | 179 |
| – Número de papeletas nulas: | 1 |
| – Abstenciones: | 0 |
| – Número de delegaciones presentes y votantes (número de papeletas que sirve para determinar la mayoría requerida): | 178 |
| – Mayoría requerida: | 90 |
| – Número de votos obtenidos: |  |
|  – Sr. M. Žilinskas  | 41 votos |
|  – Sr. I. Bozsóki  | 52 votos |
|  – Sr. M. Maniewicz | 85 votos |

1.6 El **Presidente** observa que ningún candidato ha obtenido la mayoría necesaria y anuncia que deberá procederse a una segunda votación.

1.7 Candidato al puesto de Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB): Sr. C. Lee (República de Corea).

1.8 Resultados de la votación:

|  |  |
| --- | --- |
| – Número de papeletas depositadas: | 179 |
| – Número de papeletas nulas: | 1 |
| – Abstenciones: | 4 |
| – Número de delegaciones presentes y votantes (número de papeletas que sirve para determinar la mayoría requerida): | 174 |
| – Mayoría requerida: | 88 |
| – Números de votos obtenidos: |  |
|  – Sr. C. Lee | 174 votos |

1.9 **El Sr. C. Lee (República de Corea) es elegido Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB).**

1.10 El **Director de la TSB** expresa su satisfacción por haber sido reelegido y da las gracias a todos los que lo han apoyado. Pronuncia el discurso que se reproduce en [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/200?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/200).

1.11 El **delegado de la República de Corea** expresa la felicitación de su país al Sr. Lee por su reelección y da las gracias a las delegaciones que depositaron su confianza en él. Asegura que el Sr. Lee seguirá contribuyendo a los logros de la Unión. Felicita asimismo al Secretario General y al Vicesecretario General por su reelección.

1.12 Candidatos al puesto de Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT): Sra. D. Bogdan-Martin (Estados Unidos), Sr. W. Ijeh (Nigeria) y Sr. C. Zavazava (Zimbabwe).

1.13 Resultados de la votación:

|  |  |
| --- | --- |
| – Número de papeletas depositadas: | 179 |
| – Número de papeletas nulas: | 1 |
| – Abstenciones: | 1 |
| – Número de delegaciones presentes y votantes (número de papeletas que sirve para determinar la mayoría requerida): | 177 |
| – Mayoría requerida: | 89 |
| – Número de votos obtenidos: |  |
|  – Sr. W. Ijeh | 16 votos |
|  – Sr. C. Zavazava | 66 votos |
|  – Sra. D. Bogdan-Martin | 95 votos |

1.14 **La Sra. D. Bogdan-Martin (Estados Unidos) es elegida Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT).**

1.15 La **Directora electa de la BDT** expresa su agradecimiento por la confianza depositada en su persona y da las gracias a todos los que la han apoyado en su campaña. Pronuncia el discurso que se reproduce en [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/204?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/204).

1.16 El **delegado de Estados Unidos** da las gracias a los Estados que han depositado su confianza en la Sra. Bogdan-Martin y acoge con beneplácito su histórico nombramiento. También expresa su agradecimiento a los demás candidatos y a sus gobiernos por sus campañas ejemplares. Estados Unidos confía plenamente en la Sra. Bogdan-Martin y en su capacidad para proseguir el diálogo necesario con todas las partes interesadas sobre el porvenir de la BDT. Estados Unidos será socio activo en el proceso de mejora de la Unión y en el logro de resultados exitosos para todos. También felicita al Secretario General, al Vicesecretario General y al Director de la TSB por su reelección.

1.17 El **Secretario General** felicita calurosamente al Sr. Lee por su reelección y a la Sra. Bogdan‑Martin por su histórica elección como primera mujer que ocupa un puesto de funcionario de elección en la UIT. Confía plenamente en ambos y se dice impaciente de colaborar con ellos para satisfacer las expectativas de los Estados Miembros. Rinde asimismo homenaje a los candidatos no seleccionados y reconoce las valiosas contribuciones que han aportado a la Unión; espera poder contar con sus conocimientos y experiencia en el futuro. Observando que ningún candidato africano ocupará un puesto directivo superior, promete que la Unión prestará especial atención a las preocupaciones e intereses de África.

1.18 El **Sr. Ijeh** felicita a la Sra. Bogdan-Martin por su elección y excelente campaña y al Secretario General, Vicesecretario General y Director de la TSB por su reelección. Agradece a su Gobierno y a los demás Estados Miembros su apoyo y se compromete a seguir trabajando en pro de la Unión.

1.19 Los **delegados de Kenya**, en nombre del Grupo Africano, de los **Emiratos Árabes Unidos**, en nombre del Grupo Árabe, **de Malasia**, en nombre de la APT, de **Rumania**, en nombre de la CEPT, de la **Federación de Rusia** en nombre de la CRC, y de **Canadá**, en nombre de la CITEL, felicitan al Director reelecto de la TSB y a la Directora electa de la BDT, celebran la ruptura simbólica del techo de cristal por parte de esta última y manifiestan su confianza en el nuevo equipo de gestión. Rinden homenaje a los candidatos no seleccionados por sus campañas ejemplares.

# 2 Declaraciones de política general (continuación)

2.1 Los siguientes oradores hacen una declaración de política general[[1]](#footnote-1):

– Sr. Albert MEDRÁN, Director del Gabinete, Secretaría de Estado para el Avance Digital, Ministerio de Economía y Empresa (España) (véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/99?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/99));

– Sr. Puthyvuth SOK, Secretario de Estado, Ministerio de Correos y Telecomunicaciones (Camboya) (véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/158?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/158));

– Sr. Pichet DURONGKAVEROJ, Ministro, Ministerio de Economía y Sociedad Digital (Tailandia) (véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/78?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/78));

– Sr. Mohamed SWARAY, Ministro, Ministerio de Información y Comunicaciones (Sierra Leona) (véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/197?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/197));

– Sr. Rudiantara RUDIANTARA, Ministro, Ministerio de Comunicaciones y Tecnología de la Información (Indonesia), que agradeció las palabras de condolencia expresadas en relación con los trágicos acontecimientos ocurridos recientemente en su país
(véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/16?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/16));

– Sr. Suleiman ZUHAIRI, Viceministro, Ministerio de Telecomunicaciones y Tecnología de la Información (Palestina) (véase [https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/193?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/speech/193)).

**Se levanta la sesión a las 17.45 horas.**

El Secretario General: El Presidente:

H. ZHAO M. ALMESMAR

1. Los textos de las declaraciones de política general presentadas a la Secretaría pueden consultarse en: [https://www.itu.int/web/pp-18/es/page/72-policy-statements?](https://www.itu.int/web/pp-18/es/page/72-policy-statements). [↑](#footnote-ref-1)